

Kanadai Magyar Újság

Entered as Second Class Matter, Post Office, Ottawa, Ont. Canada.
 Published by the Canadian Hungarian News Co. Ltd.
 296 1/2 Main Street, WINNIPEG, Manitoba, Canada. Telefon: 23747.
 A kiadóhivatal vezetője: MIHÁLYFI ISTVAN
 Nagyobb hirdetések árait kívánatra azonnal közli a kiadóhivatal.
 Rates on advertisement contracts furnished on request.

Bevándorlási engedélyek

Utlevelek díjmentes beszerzése
PÉNZKÜLDÉS biztos és gyors elintézése
Díjmentes felvilágosítás
Pompás olajfűtéses hajók
Kitűnő kiszolgálás
Kitűnő konyha

Ügynökségek a világ minden részében

KITŰNŐEN MEGSZERVEZETT

MAGYAR OSZTÁLY

MIND OK ARRÁ, HOGY TELJES BIZALOMMAL
 FORDULJON SS EVE FENNÁLLO
 HATALMAS TARSASAGUNK
 IRODAJAHOZ

CUNARD LINE
 270 MAIN ST. WINNIPEG

Uránia Magyar Telepítési Vállalat.

100 magyar család keresettik településre. Elsőrendű földek eladók, előlegek fizetés nélkül. Tökéletes rendeltetések igen előnyös feltételek mellett. Kitűnő földekhez juthatnak. — Telepíteni és földet venni szándékosok írjanak mielőbb, hogy részükre a legmegfelelőbb földbirtokot kiválasszassam.
BEVÁNDORLÁSI ENGEDÉLYEK . HAJÓJEGYEK . PÉNZKÜLDÉS.
 Mindenféle közjegyzői okiratok elkészítése.
FORDULJON MINDEN ÜGYÉVEL HOZZAM
KONYHA FERENCZ, közjegyző
 BOX 514. YORKTON, Sask.

DÉLONTARIOI GYÜMÖLCSTERMŐ VIDÉK KÖZEPÉN

60 hold elsőrendű homokos termőföld 4 mérföldnyire a várostól 7 szobás házsal, kőfalra épített istállósával, csirkédalal stb. egészen dollárért eladó, néhány száz lefizetéssel. Felismerés esetén kívánatra külön. Legalkalmasabb gyümölcsültetvénynek. Ezen a vidéken jó gyümölcsözők 500-tól 1000 dollárig kelnek el holdanként. Bízós befektetés. Ritka alkalom.
KERJEN FELVILÁGOSÍTÁST KISEBB NAGYOBB FARMJAINKROL
ISTVANYFI MIKLÓSTÓL
 503 Lister Block T. A. WOLLEY HAMILTON, Ont.

KERESÜNK AZONNAL ÖTVEN MAGYAR EMBERT

Kiknek szándékuk van arra, hogy új mesterséget tanuljanak, autószerelést, elektrotechnikát, mérnököket, villanyszerelőket, autófogókat és track vezetőket, garázs szakmunkásokat, kőművesmestereket, építőket, horbolygatókat. Fizetésük 35 dollártól 50 dollárig. A mi inganyon székcsinálásunk segíteni fogja Önöket jobb lehetőségeket, több pénzt keresni, mint eddig tudtak. Állandó munkát biztosítunk 35 fizetéssel és 6-8 hét alatt kiképezzük, hogy alkalmasak váljanak írjanak magyarázatot a következő címre:
MAGYAR OSZTÁLY
HEMPHILL TRADE SCHOOLS LTD. 580 Main St. WINNIPEG, Man.
 FÜKÖK: Regina, Saskatoon, Edmonton, Calgary, Vancouver, Toronto, Montreal. Az Egyesült Államokban, Minneapolis, Fargo, Duluth stb.

JÓ ÖTLET

Kohn megkérdi a vasúti kupéban egy úrtól, hogy mi a foglalkozása.
 — Gondolatorlász vagyok, — mondotta az — tíz pengőért kitalálom, ki mit gondol.
 — Na, ha gondolatorlász, találja ki, hogy én most mit gondolok.
 — Ön, — mondja a gondolatorlász — most a hitelezőhöz utazik és a hitelezőnek bejelenti, hogy nem tud fizetni.
 — Itt a tíz pengője.
 — Na, ugye-e, hogy kitaláltam?
 — El nem találta, de tíz pengőt megér ez a jó ötlet.

Apróhirdetések előre fizetendők

Legkisebb hirdetés 50 cent. Háromszori közlés \$1.25. Küldje be Money Orderen vagy bélyegben a közlendő hirdetéssel.
HAZASSÁG. Intelligens, komoly, finomlelkű, szerény igényű szép, csinos 22 éves ltr. szolid és házias vagyonnal urileány férjhez menne ideális gondolkodású egzisztenciával bíró ltr. uriemberhez. Nem kalandkereső, hanem otthonra vágyó. Cim: Blau Isabella. Ösv. Weisz Sámuelné címén VII ker. Dob ucca 27 sz. I em 22 BUDAPEST, Magyarország

A WINNIPEGI SZENT ISTVAN KIRALY RÓMAI KATHOLIKUS BETEGSEGELYZŐ EGYLET
 Alakult 1907-ben. Saját háza Winnipeg, Elmwood. 665 Nain Ave. Az egyesület célja: tagjainak betegsége és haláleseti segélyezése, a vallásos élet ápolása. — Magyar könyvtár. Az egyület tagjainak minden vasárnap és ünnepnap a helység rendezésére áll. Heti \$3.00 betegsegély és \$40.00 temetkezési segély. Beispedj \$2.00, havi tagdíj 50 cent. Köszületes minden hé 3-ik vasárnapján. — Vidékről egyelőre csak pártoló tagokat vesz fel. Minden érdeklődés az egyület elnökéhez címezendő: Kozogovits József 867 Nain Ave., Elmwood, Winnipeg. Együleti orvos: Dr. O. H. UHLE 507 Boyd Bldg. Phone: 23 887 Lakás: 616 Mountain Ave. Phone: 55 673

WINNIPEGI ELSŐ MAGYAR BETEGSEGELYZŐ EGYLET
 Winnipeg egyik legrégebbi magyar egylete. Helysége: 243 Manitoba Ave. — A belépési díj: \$2.00. Havi díj: 75 cent. Orvosiilag igazolt betegség esetén rendszeres tagjainak napi \$1.00 betegsegélyt fizet. Az egyület helysége aytíz kedden, este 8 órakor, szombaton 7 és vasárnap du. 2 óráig. A tagok szórakozására különféle társaságok, orvosi tanácsok állanak rendelkezésére. Az egyület a házigyógyítások alkalmazásával minden hé első vasárnapján. Mindenféle levelezés vagy érdeklődés az egyület címére: 242 Manitoba Ave. Winnipeg, Man. küldendő. Minden szombaton este tizenestől. Együleti orvos: Dr. O. H. UHLE, rendelője: 507 Boyd Bldg. du. 4-6. Lakásán rendelés este 7 után. Lakcím: 616 Mountain Ave. Ph.: 28887

Winnipeg egyik legrégebbi magyar egylete. Helysége: 243 Manitoba Ave. — A belépési díj: \$2.00. Havi díj: 75 cent. Orvosiilag igazolt betegség esetén rendszeres tagjainak napi \$1.00 betegsegélyt fizet. Az egyület helysége aytíz kedden, este 8 órakor, szombaton 7 és vasárnap du. 2 óráig. A tagok szórakozására különféle társaságok, orvosi tanácsok állanak rendelkezésére. Az egyület a házigyógyítások alkalmazásával minden hé első vasárnapján. Mindenféle levelezés vagy érdeklődés az egyület címére: 242 Manitoba Ave. Winnipeg, Man. küldendő. Minden szombaton este tizenestől. Együleti orvos: Dr. O. H. UHLE, rendelője: 507 Boyd Bldg. du. 4-6. Lakásán rendelés este 7 után. Lakcím: 616 Mountain Ave. Ph.: 28887

Winnipeg egyik legrégebbi magyar egylete. Helysége: 243 Manitoba Ave. — A belépési díj: \$2.00. Havi díj: 75 cent. Orvosiilag igazolt betegség esetén rendszeres tagjainak napi \$1.00 betegsegélyt fizet. Az egyület helysége aytíz kedden, este 8 órakor, szombaton 7 és vasárnap du. 2 óráig. A tagok szórakozására különféle társaságok, orvosi tanácsok állanak rendelkezésére. Az egyület a házigyógyítások alkalmazásával minden hé első vasárnapján. Mindenféle levelezés vagy érdeklődés az egyület címére: 242 Manitoba Ave. Winnipeg, Man. küldendő. Minden szombaton este tizenestől. Együleti orvos: Dr. O. H. UHLE, rendelője: 507 Boyd Bldg. du. 4-6. Lakásán rendelés este 7 után. Lakcím: 616 Mountain Ave. Ph.: 28887

Winnipeg egyik legrégebbi magyar egylete. Helysége: 243 Manitoba Ave. — A belépési díj: \$2.00. Havi díj: 75 cent. Orvosiilag igazolt betegség esetén rendszeres tagjainak napi \$1.00 betegsegélyt fizet. Az egyület helysége aytíz kedden, este 8 órakor, szombaton 7 és vasárnap du. 2 óráig. A tagok szórakozására különféle társaságok, orvosi tanácsok állanak rendelkezésére. Az egyület a házigyógyítások alkalmazásával minden hé első vasárnapján. Mindenféle levelezés vagy érdeklődés az egyület címére: 242 Manitoba Ave. Winnipeg, Man. küldendő. Minden szombaton este tizenestől. Együleti orvos: Dr. O. H. UHLE, rendelője: 507 Boyd Bldg. du. 4-6. Lakásán rendelés este 7 után. Lakcím: 616 Mountain Ave. Ph.: 28887

Winnipeg egyik legrégebbi magyar egylete. Helysége: 243 Manitoba Ave. — A belépési díj: \$2.00. Havi díj: 75 cent. Orvosiilag igazolt betegség esetén rendszeres tagjainak napi \$1.00 betegsegélyt fizet. Az egyület helysége aytíz kedden, este 8 órakor, szombaton 7 és vasárnap du. 2 óráig. A tagok szórakozására különféle társaságok, orvosi tanácsok állanak rendelkezésére. Az egyület a házigyógyítások alkalmazásával minden hé első vasárnapján. Mindenféle levelezés vagy érdeklődés az egyület címére: 242 Manitoba Ave. Winnipeg, Man. küldendő. Minden szombaton este tizenestől. Együleti orvos: Dr. O. H. UHLE, rendelője: 507 Boyd Bldg. du. 4-6. Lakásán rendelés este 7 után. Lakcím: 616 Mountain Ave. Ph.: 28887

AZ IGAZI SÜRGÖNYI PÉNZKÜLDÉS

az, amely az elküldéstől számítve 12 óra alatt képes az európai bankköszönetleveleket által a pénzt küldetni ne tévesse össze a rádióletter küldéssel, amely esetleg egy hétnél is tovább tart, mint a mi rendszerünk.

KISS EMIL BANKHÁZA

FOURTH AVE.—9th STREET NEW YORK CITY
 A Magyar Királyi Postatakarékpénztár képviselője Amerikában és Kanadában.

a postától. Ara 5 dollár akereknél. JACK PETRAS, SHETLEC, HORBURG, Alta cimen. 7

ELADÓ FÜED, kevés készpénzzel, farmok gazdálkodás alatt egyeseknek és csoportoknak. Elég fa a farm kifejtésére. Irjon vagy irason angolul lehetőség. Bővebb felvilágosítás kívánásra: P. M. Friesen, BOX: 64 ENDERBY, B. C. 6-8

ELADÓ elsőrangú farm 7 mérföldnyire a várostól 160 akér. 50 akér ősz szántás, új fencelés, jó lakóház, istálló 40 marhára, jó víz. 40 dollár akereknél. \$3000 dollár készpénz, könnyű feltételek. Irjon Mr. KOVACS 240 1/2 Mel Meuron'a. ST. BONIFACE Man. cime. 6-8

ELADÓ elsőrangú farm 7 mérföldnyire a várostól 160 akér. 50 akér ősz szántás, új fencelés, jó lakóház, istálló 40 marhára, jó víz. 40 dollár akereknél. \$3000 dollár készpénz, könnyű feltételek. Irjon Mr. KOVACS 240 1/2 Mel Meuron'a. ST. BONIFACE Man. cime. 6-8

ELADÓ elsőrangú farm 7 mérföldnyire a várostól 160 akér. 50 akér ősz szántás, új fencelés, jó lakóház, istálló 40 marhára, jó víz. 40 dollár akereknél. \$3000 dollár készpénz, könnyű feltételek. Irjon Mr. KOVACS 240 1/2 Mel Meuron'a. ST. BONIFACE Man. cime. 6-8

ELADÓ elsőrangú farm 7 mérföldnyire a várostól 160 akér. 50 akér ősz szántás, új fencelés, jó lakóház, istálló 40 marhára, jó víz. 40 dollár akereknél. \$3000 dollár készpénz, könnyű feltételek. Irjon Mr. KOVACS 240 1/2 Mel Meuron'a. ST. BONIFACE Man. cime. 6-8

ELADÓ elsőrangú farm 7 mérföldnyire a várostól 160 akér. 50 akér ősz szántás, új fencelés, jó lakóház, istálló 40 marhára, jó víz. 40 dollár akereknél. \$3000 dollár készpénz, könnyű feltételek. Irjon Mr. KOVACS 240 1/2 Mel Meuron'a. ST. BONIFACE Man. cime. 6-8

ELADÓ elsőrangú farm 7 mérföldnyire a várostól 160 akér. 50 akér ősz szántás, új fencelés, jó lakóház, istálló 40 marhára, jó víz. 40 dollár akereknél. \$3000 dollár készpénz, könnyű feltételek. Irjon Mr. KOVACS 240 1/2 Mel Meuron'a. ST. BONIFACE Man. cime. 6-8

ELADÓ elsőrangú farm 7 mérföldnyire a várostól 160 akér. 50 akér ősz szántás, új fencelés, jó lakóház, istálló 40 marhára, jó víz. 40 dollár akereknél. \$3000 dollár készpénz, könnyű feltételek. Irjon Mr. KOVACS 240 1/2 Mel Meuron'a. ST. BONIFACE Man. cime. 6-8

ELADÓ elsőrangú farm 7 mérföldnyire a várostól 160 akér. 50 akér ősz szántás, új fencelés, jó lakóház, istálló 40 marhára, jó víz. 40 dollár akereknél. \$3000 dollár készpénz, könnyű feltételek. Irjon Mr. KOVACS 240 1/2 Mel Meuron'a. ST. BONIFACE Man. cime. 6-8

ELADÓ elsőrangú farm 7 mérföldnyire a várostól 160 akér. 50 akér ősz szántás, új fencelés, jó lakóház, istálló 40 marhára, jó víz. 40 dollár akereknél. \$3000 dollár készpénz, könnyű feltételek. Irjon Mr. KOVACS 240 1/2 Mel Meuron'a. ST. BONIFACE Man. cime. 6-8

ELADÓ elsőrangú farm 7 mérföldnyire a várostól 160 akér. 50 akér ősz szántás, új fencelés, jó lakóház, istálló 40 marhára, jó víz. 40 dollár akereknél. \$3000 dollár készpénz, könnyű feltételek. Irjon Mr. KOVACS 240 1/2 Mel Meuron'a. ST. BONIFACE Man. cime. 6-8

ELADÓ elsőrangú farm 7 mérföldnyire a várostól 160 akér. 50 akér ősz szántás, új fencelés, jó lakóház, istálló 40 marhára, jó víz. 40 dollár akereknél. \$3000 dollár készpénz, könnyű feltételek. Irjon Mr. KOVACS 240 1/2 Mel Meuron'a. ST. BONIFACE Man. cime. 6-8

ELADÓ elsőrangú farm 7 mérföldnyire a várostól 160 akér. 50 akér ősz szántás, új fencelés, jó lakóház, istálló 40 marhára, jó víz. 40 dollár akereknél. \$3000 dollár készpénz, könnyű feltételek. Irjon Mr. KOVACS 240 1/2 Mel Meuron'a. ST. BONIFACE Man. cime. 6-8

ELADÓ elsőrangú farm 7 mérföldnyire a várostól 160 akér. 50 akér ősz szántás, új fencelés, jó lakóház, istálló 40 marhára, jó víz. 40 dollár akereknél. \$3000 dollár készpénz, könnyű feltételek. Irjon Mr. KOVACS 240 1/2 Mel Meuron'a. ST. BONIFACE Man. cime. 6-8

ELADÓ elsőrangú farm 7 mérföldnyire a várostól 160 akér. 50 akér ősz szántás, új fencelés, jó lakóház, istálló 40 marhára, jó víz. 40 dollár akereknél. \$3000 dollár készpénz, könnyű feltételek. Irjon Mr. KOVACS 240 1/2 Mel Meuron'a. ST. BONIFACE Man. cime. 6-8

ELADÓ elsőrangú farm 7 mérföldnyire a várostól 160 akér. 50 akér ősz szántás, új fencelés, jó lakóház, istálló 40 marhára, jó víz. 40 dollár akereknél. \$3000 dollár készpénz, könnyű feltételek. Irjon Mr. KOVACS 240 1/2 Mel Meuron'a. ST. BONIFACE Man. cime. 6-8

ELADÓ elsőrangú farm 7 mérföldnyire a várostól 160 akér. 50 akér ősz szántás, új fencelés, jó lakóház, istálló 40 marhára, jó víz. 40 dollár akereknél. \$3000 dollár készpénz, könnyű feltételek. Irjon Mr. KOVACS 240 1/2 Mel Meuron'a. ST. BONIFACE Man. cime. 6-8

ELADÓ elsőrangú farm 7 mérföldnyire a várostól 160 akér. 50 akér ősz szántás, új fencelés, jó lakóház, istálló 40 marhára, jó víz. 40 dollár akereknél. \$3000 dollár készpénz, könnyű feltételek. Irjon Mr. KOVACS 240 1/2 Mel Meuron'a. ST. BONIFACE Man. cime. 6-8

ELADÓ elsőrangú farm 7 mérföldnyire a várostól 160 akér. 50 akér ősz szántás, új fencelés, jó lakóház, istálló 40 marhára, jó víz. 40 dollár akereknél. \$3000 dollár készpénz, könnyű feltételek. Irjon Mr. KOVACS 240 1/2 Mel Meuron'a. ST. BONIFACE Man. cime. 6-8

ELADÓ elsőrangú farm 7 mérföldnyire a várostól 160 akér. 50 akér ősz szántás, új fencelés, jó lakóház, istálló 40 marhára, jó víz. 40 dollár akereknél. \$3000 dollár készpénz, könnyű feltételek. Irjon Mr. KOVACS 240 1/2 Mel Meuron'a. ST. BONIFACE Man. cime. 6-8

ELADÓ elsőrangú farm 7 mérföldnyire a várostól 160 akér. 50 akér ősz szántás, új fencelés, jó lakóház, istálló 40 marhára, jó víz. 40 dollár akereknél. \$3000 dollár készpénz, könnyű feltételek. Irjon Mr. KOVACS 240 1/2 Mel Meuron'a. ST. BONIFACE Man. cime. 6-8

ELADÓ elsőrangú farm 7 mérföldnyire a várostól 160 akér. 50 akér ősz szántás, új fencelés, jó lakóház, istálló 40 marhára, jó víz. 40 dollár akereknél. \$3000 dollár készpénz, könnyű feltételek. Irjon Mr. KOVACS 240 1/2 Mel Meuron'a. ST. BONIFACE Man. cime. 6-8

ELADÓ elsőrangú farm 7 mérföldnyire a várostól 160 akér. 50 akér ősz szántás, új fencelés, jó lakóház, istálló 40 marhára, jó víz. 40 dollár akereknél. \$3000 dollár készpénz, könnyű feltételek. Irjon Mr. KOVACS 240 1/2 Mel Meuron'a. ST. BONIFACE Man. cime. 6-8

ELADÓ elsőrangú farm 7 mérföldnyire a várostól 160 akér. 50 akér ősz szántás, új fencelés, jó lakóház, istálló 40 marhára, jó víz. 40 dollár akereknél. \$3000 dollár készpénz, könnyű feltételek. Irjon Mr. KOVACS 240 1/2 Mel Meuron'a. ST. BONIFACE Man. cime. 6-8

További esés a piacokon

As elmúlt hét újabb áreséseket hozott a winniepei gabonapiacra, mindazonáltal az árcsökkenés nem haladta meg a 1/2 centet. Az áresést főleg az exportpiac teljes lanyhaságával magyarázzák, továbbá azzal, hogy Argentin levágta az árakat.

A busán kívüli a többi gabonafajtában vagy változatlanok maradtak az árak, vagy valamivel szintén estek.

A zab ára 1/2 centtel emelkedett ugyan, de az árpa 1/4-1/2, a rozs 1/4-1/2 és a len 1-1/2 centtel esett.

A multheti winniepei helybeni záror árak a következők voltak:

BUZA —
 No 1 \$1.41 No 2 \$1.35 No 3 \$1.22 1/2 No 4 \$1.10 No 5 \$0.98 1/2

ZAB —
 No 2 C. W. 62% No 3 C.W. 58 1/2

ARPA —
 No 3 C. W. 83% No 4 C.W. 79% No 5 C.W. 78%

LEN —
 No 1 N.C.W. \$1.82 1/2 No 2 C. W. \$1.78 1/2 No 3 C. W. \$1.60 1/2

ROZS —
 No. 1 C. W. 102 1/2 No 2 102% No 3 C. W. 98 1/2

ALLATÁRAK.

GÖBÖLY:
 Good (jó) 10.00 — 10.99
 Fair to good 8.50 — 9.50
 Medium (közepes) 8.00 — 8.25
 Common (általán) 7.00 — 7.50

VÁGÓ NYÉVEND. MARHA:
 Good (jó) 8.50 — 9.50
 Fair to good 7.00 — 8.00

VÁGÓ MARHA:
 Good (jó) 6.75 — 7.25
 Fair to good 5.50 — 6.50
 Medium (közepes) 4.75 — 5.25
 Canners and cutters 4.50

BIKA:
 Good (jó) 5.50 — 6.00
 Common (általán) 4.75 — 5.00

ÖSKÖR:
 Good (jó) 5.50 — 6.50
 Medium (közepes) 4.50 — 6.50

BORJÓ:
 Good (jó) 12.00 — 13.00
 Medium (közepes) 9.00 — 12.00
 Common (általán) 4.00 — 8.00

DISZNÓ:
 Select bacon 8.25 — 8.85
 Thick smooth 8.25 — 8.85
 Heavies 7.85 — 7.85
 Extra heavies 7.85 — 7.85
 Shop hogs 7.25 — 7.25
 Lights and feeders 6.00 — 7.50
 Roughs 5.00 — 6.00
 No. 1 (Kora) 7.00 — 7.00
 No. 2 (Kora) 5.00 — 6.00

BARANY:
 Good (jó) 11.50 — 12.50
 Common (általán) 8.00 — 10.00

SIRKA:
 Good (jó) 6.00 — 7.00
 Common (általán) 3.00 — 7.00

den darab pénzt félre tettem az én kisleánykám számára. Régen, régen megirtam én azt már egy levélbe, le is pecsételtem az améthiszt gyűrűmmel, melyen a nevem van, öt fekete pecsétel. — Itt van a fiókomban, — hogy az én kis leánykámra hagyok mindent. Tied lesz az a kis számoly is, melyen ülsz, magam hímiztem, az ágyam és hímizett takaróm, a hajamból font karpercem, te viseled azt majd és megemlegetsz róla.
 A szegény vak leányka egy sirt, egy zokogott és könyörgött, hogy ne mondjon neki több ily félelmetes meséket, mikor abból egy sem igaz egy szó is, ő még sokáig fog élni, olyan derék úrnő lesz belőle, mint édes mamája, ő neki ne is akarjon semmit se hagyni, mert neki semmi sem kell, csak, hogy az ő kedves úrnőjének szavát hallhassa.
 Vilma pedig mosolygva cirógatá a gyermekét, mintha örülne annak, hogy őt valaki így megsiratja.
 E pillanatban úgy tetszék, mintha titkos rázkódás futna végig a ház alatt.
 — Jézusom! mi ez? — kiálta felszökve számolyáról a vak leányka.
 — Híntő járt a kapu alá, — szöjt Vilma, ki a keresztül-futó földrengés hatására, az ágyban fekvve, nem érezte oly erősen. — Talán anyám érkezett meg.
 — Nem, nem, — rebegé Liza a nyugtalan kebellet kezdte el hallgatózni. Arca egészen elcsapadt, hogy Vilma ijedten emel kedék fel vánkösöröl, megragadva a reszkető gyermek kezét.
 — Mi lett, mit hallgatsz?
 Még Vilma nem hallott semmit, de a vak idegei sokkal érzékenyebbek; mit a természet az egyik érzékét megtagadott, azt a másikban iparkodott kipótolni. Ő már hallotta azt a távoli sügést gátszakadást, titkos dühögést, mit a földalatti csatornákon a pisécske rohanó víz omlás okozott, s a nőtől növekvő vésszállást éghes embere, majd szokat, majd ezrek ajkáról és nem tudta magának kimagyarázni, hogy mi az? A

zért állt ott oly halványan, mint a fal és keble lihegett, erősen zihálva és szemel forogtak, mint ahogy egy vak szemel tudnak forogni, céltalanul, tétovázva.
 — Mit hallgatsz? — kérdezé újra Vilma, kerekre nyílt szemével a sötét ablakra bámulva.
 Egy halvány villanás derítette fel egy pillanatra az ablakot s rá egy ágyúlövés erőszakos taszító dördülete rázta meg azokat.
 Liza sikoltva esett térdre a dörgés rögtöni hangjára. A város fél fordított ágyúkból soha sem volt szokás löni; ezt a mennyi dörgő, ablakrázkodató csattanást nem hallotta ő még soha.
 És ismét egy lövés, és egy harmadik is... azután elkezdtek kongani a harangok, először egy toronyban, aztán kettőben, háromban, valamennyben.
 — Tűz van! Tűznek kell lenni valahol; — mondá Vilma, a vészharangra figyelve.
 — Tűz, — hebegé utána a vak leány. — A tűzmadarak repülnek; ki vétett ellenük? gondolá tétveg lelkeben.
 — De messze kell lenni, mert odakint egészen sötét van, — susogá Vilma, a fekete ablaktájiára függesztve szeméit. Ne félj, leánykám, semmi se félj; — biztató a gyermeket, ki oda húzódtott keblére féltéken, remegve, és hallgatá a mindig közeledő zajt, a hőmpolygó morajt, a meg-mégrendülő vésszordítást a távolban omladozó házak siket zuhanását és egyre jobban reszkettett és halványult.
 Az egész házban nagy zaj és hurokolódás keletkezett egyszerre, hallatszottak az emeleten végigfutók dobogásai a nyugtalanító ajtócsörgések, amikből nem lehetett az ijedelem okát kivenni. Vilma háromszor is csengetett a cselédnek; egy sem jelent meg a hívásra. Hallatszott, hogy vágják be maguk után az ajtókat, hogy futnak el. Egy-egy nőcseléd sirva keresi a meléközobában nem találó halmját, de a hívásra nem felel, nem hallja, vagy nem ér rá. Senki nem törődik vele, hogy a szomszéd